

ROOTWORDS SURAH MUHAMAD 1-38

بَالَهُمْ	الزَّاقِبِ	أَتَخَنُّمُوهُمْ	الْوَثَاقِ	مَنَّا	فِدَاءِ
ب و ل	ر ق ب	ت خ ن	و ث ق	م ن ن	ف د ي
ان کا حال	گردنیں	تم انکی خوب خوزیری کر چکو	قید کرو	احسان کرو	تاوان لے لو
تَضَعُ	الْحَرْبِ	أَوْزَارَهَا	فَقَعْنَا	نَمَرَ	أَسِينِ
و ض ع	ح ر ب	و ز ر	ت ع س	د م ر	أ س ن
ڈال دے	لڑائی	اپنے ہتھیار	سوتہای ہے	ہلاک کر دیا	بگڑنے والا
لَتَيْنِ	يَتَغَيَّرُ	خَمْرٍ	لِلشَّارِبِينَ	عَسَلٍ	مُصَفًّى
ل ب ن	غ ي ر	خ م ر	ش ر ب	ع س ل	ص ف و
دودھ	بدلے گا	شراب	پینے والوں کے لئے	شہد	صاف
سُقُوا	أَمْعَاءَهُمْ	أَنفًا	أَشْرَاطُهَا	الْمُعْشَبِ	عَسِينُكُمْ
س ق ي	م ع ي	أ ن ف	ش ر ط	غ ش و	ع س ي
پلایا جائے گا	ان کی آنتوں	ابھی ابھی	اس کی نشانیاں	بیہوشی خاری ہو	تم سے وقع ہے
فَأَصْنَعُهُمْ	أَفْقَالِيهَا	ازْتَدُوا	سَوَّلَ	أَمَلَى	إِسْرَارَهُمْ
ص م م	ق ف ل	ر د د	س و ل	م ل و	س ر ر
انہیں بہرا کر دیا ہے	قل پڑے ہوئے ہیں	پھر گئے	بھلا / مزین کر دکھایا	آرزو دلائی	ان کی رازداری کو
أَسْحَطَ	أَضْغَانَهُمْ	بَسِيمَاهُمْ	لَحْنٍ	شَاقُوا	سَبَّحِطُ
س خ ط	ض غ ن	س و م	ل ح ن	ش ق ق	ح ب ط
ناراض ہے	انکی دلی مدد توں کو	ان کے چہروں سے	طرز / انداز	مخالفت کی	مٹا دیگا
تَهَنُّوا	الْأَعْلُونَ	يَتَرَكُكُمْ	فَيُخَفِّكُمْ	تَبَخَّلُوا	أَضْغَانَكُمْ
و ہ ن	ع ل و	و ت ر	ح ف و	ب خ ل	ض غ ن
تم سست ہو / ہمت ہارو	غالب ہو گے	کی کرے گا	تمہیں تنگ کرے	تم بخل کرنے لگو	تمہارے دلی کینے / ناگواری